NOTICE OF REMOVAL

07564.00/195606

1

2

3

4

5

6

7

8

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

26

27

28

2.	Plainti	ff's Complaint	was	served	on	Defendant	via	personal	service	on
May 23.	2013.									

- This Notice of Removal is timely filed within the 30-day removal period 3. pursuant to 28 USC § 1446(b) and Rule 6(a) of the Federal Rules of Civil Procedure.
 - 4. There are no other Defendants named in Plaintiff's Complaint.
- This action involves a federal question in that it arises under the Fair 5. Credit Reporting Act (15 U.S.C. § 1681, et seq.). It is therefore an action of which this Court has original jurisdiction under 28 U.S.C. § 1331, and may be removed to this Court by Defendant pursuant to the provisions of 28 U.S.C. § 1441(a). In this regard, the Complaint alleges "... violation of ... Fair Credit Report Act ..." (Complaint ¶ 3.) This Court has supplemental jurisdiction over Plaintiff's state law claim pursuant to 28 U.S.C. § 1367.
- Venue is proper in this district under 28 U.S.C. §1441(a) because this 6. district and division embrace the place where the removed action has been pending.
- 7. Plaintiff's Complaint does not include a demand for a jury trial. Defendant demands a jury trial.
- 8. Defendant will promptly file a copy of this Notice of Removal with the clerk of the State Court where the action has been pending.

DATED: June 20, 2013 CARLSON & MESSER LLP

> By: <u>s/David J.</u> Kaminski David J. Kaminski Attorneys for Defendant ARS NATIONAL SERVICES, INC.

EXHIBIT A

May 22 13 04:45p Anthony Serrano

SC-100

Plaintiff's Claim and ORDER to Go to Small Claims Court

Notice to the person being sued:

- You are the Defendant if your name is listed in 2 on page 2 of this form. The person suing you is the Plaintiff, listed in 1 on page 2.
- You and the Plaintiff must go to court on the trial date listed below. If you
 do not go to court, you may lose the case.
- If you lose, the court can order that your wages, money, or property be taken to pay this claim.
- Bring witnesses, receipts, and any evidence you need to prove your case.
- Read this form and all pages attached to understand the claim against you and to protect your rights.

Aviso al Demandado:

- Usted es el Demandado si su nombre figura en (2) de la página 2 de este formulario. La persona que lo demanda es el Demandante, la que figura en (1) de la página 2.
- Usted y el Demandante tienen que presentarse en la corte en la fecha del juicio indicada a continuación. Si no se presenta, puede perder el caso.
- Si pierde el caso la corte podria ordenar que le quiten de su sueldo, dinero u otros bienes para pagar este reclamo.
- · Lleve testigos, recibos y cualquier otra prueba que necesite para probar su caso.
- Lea este formulario y todas las páginas adjuntas para entender la demanda en su contra y para proteger sus derechos.

Order	4- ^	_ 4 _	
	1 f & U. C		

The people in (1) and (2) must go to court: (Clerk fills out section below.)

Trial	→	Date	Time	Department	Name and address of court if different from al	ove
Date	1.	07/01/2013	01:45:00 PM	N-11	•	
	2.					
	3.					
Date:	05/2	22/2013		Clerk, by	Culto	Deputy

Instructions for the person suing:

- You are the Plaintiff. The person you are suing is the Defendant.
- Before you fill out this form, read Form SC-100-INFO, information for the Plaintiff, to know your rights. Get SC-100-INFO at any courthouse or county law library, or go to: www.courts.ca.gov/smallclaims/forms.
- Fill out pages 2 and 3 of this form. Then make copies of all pages of this form. (Make 1 copy for each party named in this case and an extra copy for yourself.) Take or mall the original and these copies to the court clerk's office and pay the filing fee. The clerk will write the date of your thal in the box above.
- You must have someone at least 18—not you or anyone else listed in this case—give each Defendant a court-stamped copy of all 5 pages of this form and any pages this form tells you to attach. There are special rules for "serving," or delivering, this form to public entities, associations, and some businesses. See Forms SC-104, SC-104B, and SC-104C.
- · Go to court on your trial date listed above. Bring witnesses, receipts, and any evidence you need to prove your case.

	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	1
	Clerk stamp\$"date here when fo	m is filed.
	2013 MAY 22 AN 11: 27	
_	Fill in court name and street address:	
	Superior Court of California, County	of
	San Diego	

p.2

9094251621

Superior Court of California, County	af a
San Diego	
325 S. Melrose	
Vista, CA 92081	

Clerk fills in case number and case nar	ne:
Case Number:	
37-2013-00301219-SC-SC-NC	
Case Name: Serrano vs. ARS National Services Inc	
To difference	

Judicial Council of California, www.courts.ce.gcv Revised January 1, 2012, Nandulory Form Cope of Over Procedure, §116.110 at seq., 116.220(c), 116.340(g) Plaintiff's Claim and ORDER to Go to Small Claims Court (Small Claims) SC-100, Page 1

→

Case 3:13-cv-01440-BEN-BLM Document 1 Filed 06/20/13 PageID.5 Page 5 of 10 9094251621 May 22 13 04:48p Anthony Serrano Case Number: Anthony Serrano 37-2013-00301219-SC-SC-NC Plaintiff (list names): The Plaintiff (the person, business, or public entity that is suing) is: Phone: 909-425-1621 Name: Anthony Serrano Street address: 7517 Mr McDuffs Way, Highland, CA 92346 State Ziρ Mailing address (if different). City State If more than one Plaintiff, list next Plaintiff here: Phone: Name: Street address: Stree! City Ζiρ State Mailing address (if different): City Street State Zip Check here if more than 2 Plaintiffs and attach Form SC-100A. Check here if either Plaintiff listed above is doing business under a fictilious name. If so, attach Form \$C-103. The Defendant (the person, business, or public entity being sued) Is: Name: ARS National Services Inc Phone: 760-690-8705 Street address: 201 W Grand Avenue, Escondido, CA 92025 City Street State Zio

Mailing address (if different): Street City State Zio If more than one Defendant, list next Defendant here: Phone: Name: Street address: Street City Zip State Mailing address (if different): ☐ Check here if more than 2 Defendants and attach Form SC-100A. \square Check here if any Defendant is on active military duty, and write his or her name here: $_$ (3) The Plaintiff claims the Defendant owes \$ 2,202.00 _____ .__ . (Explain below): a. Why does the Defendant owe the Plaintiff money? No permissible access to consumer's credit bureau report, violation of California's Rosenthal Fair Debt Collection Practices Act Civil Code 1788 & FairCreditReportAct, statutory charges & damages&Pintos Decision 9th Circuit Court Appeals b. When did this happen? (Date): Feb 2012 If no specific date, give the time period: Date started: Feb 2012 c. How did you calculate the money owed to you? (Do not include court costs or fees for service.) Statutory charges, statutory damages, and paid statements.

Light Check here if you need more space. Attach one sheet of paper or Form MC-031 and write "SC-100, Item 3" at

the top.

May 22 13 04;48p Anthony Serrano 9094251621 p.4

Plaintiff (list a	names): Anthony Serrano	Case Number: 37-2013-00301219-SC-SC-NC
Have yo	st ask the Defendant (in person, in writing, or by phone u done this? X Yes No) to pay you before you sue.
5) Why are	e you filing your claim at this courthouse?	
This co	urthouse covers the area (check the one that applies):	
	(2) Where the Plaintiff's property was damaged. signed, pe	ontract (written or spoken) was made, rformed, or broken by the Defendant or Defendant lived or did business when dant made the contract.
i	Where the buyer or lessee signed the contract, lives now, or liver is about an offer or contract for personal, family, or household go $\S 395(b)$.)	
	Where the buyer signed the contract, lives now, or lived when the a retail installment contract (like a credit card). (Civil Code, § 181	
	Where the buyer signed the contract, lives now, or lived when this permanently garaged, if this claim is about a vehicle finance sa	
е. 🔲	Other (specify):	
6 List the	zip code of the place checked in (5) above (if you know	9: 92025
7) Is your	claim about an attorney-client fee dispute? 🔲 Yes 🏻 [× No
If yes, a	nd if you have had erbitration, fill out Form SC-101, attach it to	this form, and check here:
8 Are you	suing a public entity? 🔲 Yes 🗵 No	
If yes, yo	ou must file a written claim with the entity first. 🔲 A claim wa	s filed on (date):
If the put	olic entity denies your claim or does not answer within the time al	lowed by law, you can file this form.
9 Have yo	ou filed more than 12 other small claims within the last	12 months in California?
☐ Yes	X No If yes, the filing fee for this case will be higher.	
10) I under	stand that by filing a claim in small claims court, I have	no right to appeal this claim
11) I have no	ot filed, and understand that I cannot file, more than two small cla a during this calendar year.	
	, under penalty of perjury under California State law, that the info	rmation above and on any attachments to
	is true and correct. 05/22/2013 Anthony Serrang	concel on the
Date:	05/22/2013 Anthony Serrano Plaintif types or prints name here	Plain Ist signs here
Date:		
	Second Plaintiff types or prints nome here	Second Ptaintiff signs here

Requests for Accommodations

Assistive listening systems, computer-assisted, real-time captioning, or sign language interpreter services are available if you ask at least 5 days before the trial. Contact the clerk's office for Form MC-410, Request for Accommodations by Persons With Disabilities and Response. (Civil Code, §54.8.)

SC-100

Information for the Defendant (the person being sued)

"Small claims court" is a special court where claims for \$5,000 or less are decided. A "natural person" (not a business or public entity) may claim up to \$10,000, including a sole proprietor. (*See below for exceptions.) The process is quick and cheap. The rules are simple and informal. You are the Defendant — the person being sued. The person who is suing you is the Plaintiff.

Do I need a lawyer?

You may talk to a lawyer before or after the case. But you may not have a lawyer represent you in court (unless this is an appeal from a small claims case).

How do I get ready for court?

You don't have to file any papers before your trial, unless you think this is the wrong court for your case. But bring to your trial any witnesses, receipts, and evidence that supports your case. And read "Be Prepared for Your Trial" at: www.courts.ca.gov/smallclaims/prepare

What if I need an accommodation?

If you have a disability or are hearing impaired, fill out Form MC-410, Request for Accommodations. Give the form to your court clerk or the ADA/Access Coordinator.

What if I don't speak English well?

Bring an adult who is not a witness to interpret for you, or ask the court clerk for an interpreter at least five days before your court date. A court-provided interpreter may not be available or there may be a fee for using a court interpreter unless you qualify for a fee waiver. You may ask the court for a list of interpreters and also the Application for Waiver of Court Fees and Costs (form FW-001).

Where can I get the court forms I need?

Go to any courthouse or your county law library, or print forms at: www.courts.ca.gov/smallclaims/forms.

What happens at the trial?

The judge will listen to both sides. The Judge may make a decision at your trial or mail the decision to you later.

What if I lose the case?

If you lose, you can appeal. You'll have to pay a fee. (Plaintiffs cannot appeal their own claims.)

- If you were at the trial, file Form SC-140. Notice of Appeal. You must file within 30 days after the judge's decision.
- If you were not at the trial, fill out and file Form SC-135. Notice of Motion to Vacate Judgment and Declaration, to ask the judge to cancel the judgment (decision). If the judge does not give you a new trial, you have 10 days to appeal the decision. File Form SC-140.

For more information on appeals, see: www.courts.ca.gov/smallclaims/appeal.

Do I have options?

Yes. If you are being sued, you can:

- Settle your case before the trial. If you and the Plaintiff agree on how to settle the case, both notify the court. Ask the Small Claims Advisor for help.
- Prove this is the wrong court. Send a letter to the court before your trial, explaining why you think this is the wrong court. Ask the court to dismiss the claim. You must serve (give) a copy of your letter (by mail or in person) to all parties. (Your letter to the court must say you have done this.)
- Go to the trial and try to win your case. Bring
 witnesses, receipts, and any evidence you need to
 prove your case. To make sure the witnesses go to the
 trial, fill out Form SC-107, and the clerk will subpoena
 (order) them to go.
- Sue the person who is suing you. File Form SC-120, Defendant's Claim. There are strict filing deadlines you must follow.
- Agree with the Plaintiff's claim and pay the money.
 Or, if you can't pay the money now, go to your that and say you want to make payments.
- Let the case "default." If you don't settle and do not go to the trial (default), the judge may give the Plaintiff what he or she is asking for plus court costs. If this happens, the Plaintiff can legally take your money, wages, and property to pay the judgment.

What if I need more time?

You can change the trial date if:

- You cannot go to court on the scheduled date (you will have to pay a fee to postpone the trial) of
- You did not get served (receive this order to go to court) at least 15 days before the trial (or 20 days if you live outside the county) or
- You need more time to get an interpreter. One
 postponement is allowed, and you will not have to pay
 a fee to delay the trial.

Ask the Small Claims Clerk about the rules and fees for postponing a trial. Or fill out Form SC-150 (or write a letter) and mail it to the court and to all other people listed on your court papers before the deadline. Enclose a check for your court fees, unless a fee waiver was granted.

Need help?

Your county's Small Claims Advisor can help fdr free.

Hotline: (858) 634-1777
East Division: 250 East Main Street, El Cajon, CA 92020
Central Division: 8950 Clairemont Mesa Bivd, San Diego, CA 92123
North Division: 325 S.-Melrote Drive, Vista, CA 92081
South Division: 500 3rd Ave, Chula Vista, CA 91910

Or go to www.courts.ca.gov/smallclaims/advisor.

*Exceptions: Different limits apply in an action against a defendant who is a guaranter.(See Code Civ.Proc. §116.220(c).) In an action brought by a natural person for damages for bodily injuries resulting from an automobile accident, a \$7.500 limit applies If a defendant is covered by an automobile insurance policy that includes a duty to defend.(See Code Civ.Proc. §116.221)

Revised January 1, 2012

SC-100

Información para el demandado (la persona demandada)

La "Corte de reclamos menores" es una corte especial donde se deciden casos por \$5,000 o menos. Una "persona natural" (que no sea un negocio ni una entidad pública) puede reclamar hasta \$10,000. Una "persona natural" (que no sea un negocio ni una entidad pública), que incluye un dueño generalmente puece reclamar hasta \$10.000.(* Vea abajo para las excepciones.) El proceso es rápido y barato. Las reglas son sencillas e informales.

Usted es el Demandado — la persona que se está demandando. La persona que lo está demandando es el Demandante.

¿Necesito un abogado?

Puede hablar con un abogado antes o después del caso. Pero no puede tener a un abogado que lo represente antela corte (a menos que se trate de una apelación de un caso de reclamos menores).

¿Cómo me preparo para ir a la corte?

No tiene que presentar ningunos papeles antes del juicio, a menos que piense que ésta es la corte equivocada para su caso. Pero lleve al juicio cualquier testigos, recibos, y cualquier pruebas que apoyan su caso. Y Lea "Preparese para la corte en:

www.courts.ca.gov/reclamosmenores/prepararse.

¿Qué hago si necesito una adaptación?

Si tiene una discapacidad o tiene impedimentos de audición, llene el formulario MC-410, Request for Accomodations. Entregue el formulario al secretario de la corte o al Coordinador de Acceso/ADA de su corte.

¿Qué pasa si no hablo bien inglés?

Traiga a un adulto que no sea testigo para que le sirva de intérprete. O pida al secretario de la corte que le asigne uno. Si quiere que la corte le asigne un intérprete, lo tiene que pedir como minimo menos cinco dias antes de la fecha en que tenga que ir a la corte. Es posible que no haya disponible un intérprete proporcionado por la corte o que tenga que pagar una cuota por emplear un intérprete de la corte, a menos que tenga una exención de cuotas. Puede pedir a la corte una lista de intérpretes y la Solocitude de exención de cuotas y costos de la corte (formulario FW-001).

¿Dónde puedo obtener los formularios de la corte que

Vaya a cualquier edificio de la corte, la biblioteca legal de su condado o imprima los formularios en:

www.courts.ca.gov/smallclaims/forms

¿Qué pasa en el juicio?

El juez escuchará a ambas partes. El juez puede tomar su decisión durante la audiencia o enviársela por correo después.

¿Qué pasa si pierdo el caso?

Si pierde, puede apelar. Tendrá que pagar una cuota. (El Demandante no puede apelar su propio reclamo.)

- Si estuvo presente en el julcio, llene el formulario SC-140, Aviso de apelación. Tiene que presentado dentro de 30 días depués de la decisión del juez.
- Si no estuvo en el juicio, llene y presente el formulario SC-135, Aviso de petición para anular el fallo y Declareción para pedirle al juez que anule el fallo (decisión). Si la corte no le otorga un nuevo juicio, tiene 10 días para apelar la decisión. Presente el formularlo

Para obtener más información sobre las apelaciones, vea: www.courts.ca.gov/reclamosmenores/apelaciones.

¿Tengo otras opciones? Si. Si lo están demandando, puede:

- Resolver su caso antes del juicio. Si usted y el Demandante se ponen de acuerdo en resolver el caso, ambos tienen que notificar a la corte. Pidale al Asesor de Reclamos Menores que lo ayude.
- Probar que es la corte equivocada. Envie una carta a la corte entes del juicio explicando por que cree que es la corte equivocada. Pidale a la corte que despida el reclamo. Tiene que entregar (dar) una copia de su carta (por correo o en persona) a todas las partes. (Su carta a la corte fiene que dosir que biso la entrega.) la corte tiene que decir que hizo la entrega.)
- Ir al juicio y tratar de ganar el caso. Lleve testigos. recibos y cualquier prueba que necesite para probar su caso. Para asegurarse que los testigos vayan al juicio, llene el formulario SC-107 y el secretario emitira una orden de comparecencia ordenándoles que se presenten.
- Demandar a la persona que lo demandó. Presente el formulario SC-120, Reclamo del demandado. Hay forban limito entrictas que deba carriera. fechas límite estrictas que debe seguir.
- Aceptar el reclamo del Demandante y pagar el dinero. O, si no puede pagar en ese momento, vaya al juicio y diga que quiere hacer los pagos.
- . No ir al juicio y aceptar el fallo por falta de comparecencia. Si no llega a un acuerdo con el Demandante y no va al juicio (fallo por falla de comparecencia), el juez le puede otorgar al Demandante lo que está reclamando más los costos de la corte. En ese caso, el Demandante legalmente puede tomar su dinero, su sueldo o sus bienes para cobrar el fallo.

Qué hago si necesito más tiempo? Puede cambiar la fecha del juicio s

- No puede ir a la corte en la fecha programada (Tendrá que pagar una cuota para aplazar el juicio), o
- No le entregaron los documentos legalmente (no recibió la orden para ir a la corte) por lo menos 15 días antes del juicio (o 20 días si vive fuera del condado), o
- Necesita más tiempo para conseguir interprete. (Se permite un solo aplazamiento sin tener que pagar cuota para aplazar el juicio).

Preguntefe al secretario de reclamos menores sobre las reglas y las cuotas para aplazar un juicio. O flene el formulario SC-150 (o escriba una carta) y envielo antes del plazo a la corte y a todas las otras personas que figuran en sus papeles de la corte. Adjunte un cheque para pagar los cosios de la corte, a menos que le hayan dado una exerción.



¿Necesita ayuda? El Asesor de Reclamos Menores de su condado le puede ayudar sih cargo.

Hotline: (858) 634-1777
East Division: 250 East Main Street, El Caion, CA 92020
Central Division: 350 Clairemont Mese Blvd, San Diego, CA 92123
North Division: 325 S. Melrose Drive, Vista, CA 92081
South Division: 500 3rd Ave, Chuta Vista, CA 91910

O vea "Información por condado" en: www.courts.ca.gov/redamosmenores/asesores.

"Excepciones: Existen diferentes tímites en un reclamo contra un garante. (Vea el Código de Procedimiento Civil. sección 116.220 (c).) En un caso presentado por una persona natural por daños debido á lesiones físicas en un accidente automovilístico, existe un límite de \$7,500 si el demandado tiene cobertura bajo una póliza de seguro de vehículo que incluye la obligación de defender (Vea el Chdigo de Procedimiento Civil, sección 116.221.)

Cast 3:13-cv-01440-BEN-BLM Document 1 Filed 06/20/13 PageID.9 Page 9 of 10